

**Anne Wagner, M.A.**  
*Translator English | German*

STERNKOPF COMMUNICATIONS  
Freiberger Straße 5  
09569 Oederan  
Germany

Tel. +49 (0)37292 2882800  
Fax +49 (0)37292 2882802  
Mobile +49 (0)162 6864780

[www.com4co.com](http://www.com4co.com)

[contact@com4co.com](mailto:contact@com4co.com)

## OBJECTIVE

to meet companies' and individuals' need for flawless, creative and culture-specific English <> German translations

## CORE COMPETENCIES

excellent German and English language and communication skills  
translator in German and English  
high creative potential  
mastery of a great variety of text types and styles – meeting the needs of the customers

## PROFESSIONAL EXPERIENCE

### freelance translator

since June 2001

- translate English <> German, always reckoning with the target culture
- fields of specialization: advertising, PR, business, literature, arts, engineering, telecommunications, nature, tourism and travelling

### Internship at Dresdner Bank AG in Chemnitz

August – September 2001

- assisted financial consultants
- arranged and prepared customer consultancy services
- developed and implemented a sales concept for retirement provisions

### Internship at Sparkasse Chemnitz, Marketing Department

August – September 2000

- assisted in everyday routine tasks
- developed a marketing concept for the introduction of the Euro
- prepared and assisted during promotion events and press conferences

### Internship at Navistar International Corporation, Ft. Wayne, USA

August – September 1998

- assisted customer support engineers
- prepared and updated vehicle recall file databases
- contacted dealers to confirm successful completion of vehicle repairs

## EDUCATION

April 2003

Master of Arts (M.A.)  
English and American studies and business management (field of  
specialization: marketing and event marketing)  
graduated with honours, (1.5; 1 being the best grade in the German  
school system)

April – July 2000

Edge Hill College of Higher Education, Ormskirk, Great Britain  
Human Resource Management and Marketing Environments

July 1997

A-levels, graduated with honours (1.3)

## ADDITIONAL SKILLS

### **Languages**

native speaker of German,  
fluent in English,  
good command of French, Russian and Latin

### **Office Related Skills**

MS Word, MS Excel, MS Access, MS PowerPoint, Netscape, SPSS, StarOffice, LyX, translation  
tools on request